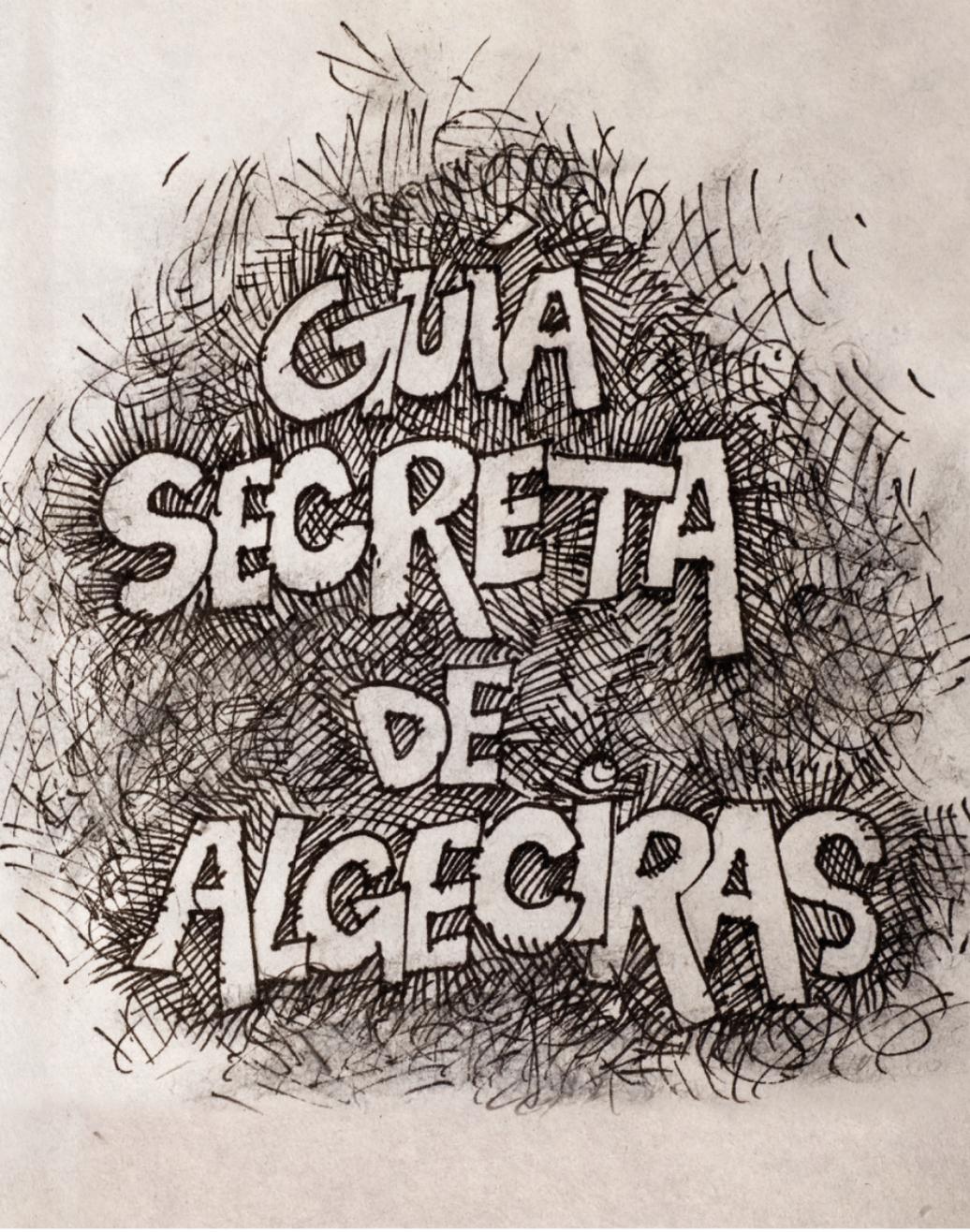


Guía Secreta  
de Akecivas







**GUIA  
SECRETA  
DE  
ALGECIRAS**

Texto, diseño y edición:  
Delegación de Turismo.  
Ayuntamiento de Seguros





CAFÉ CON LECHE EN  
LA PLAZA ALTA.

	IVA	IMPORTE
CAFÉ CON LECHE	1,40	1,40 €
IMP IVA CUOTA		
1,27 10% 0,13		
<b>TOTAL</b>		<b>1,40 €</b>

\*\*\* GRACIAS POR SU VISITA \*\*\*  
ATENDIDO POR: LILY EVELI

SABIENDO QUE ALGERIRAS ES UNA CIUDAD MILENARIA QUE ESCONDE SECRETOS Y MISTERIOS, DESPUÉS DE DOCUMENTARME Y HABLAR CON EXPERTOS INICIE ESTE VIAJE, DIARIO EN MANO, PARA DESCUBRIR, ANOTAR Y DAR A CONOCER LO MÁS FASCINANTE DE SUS CALLES, SU HISTORIA, SUS EDIFICIOS O SUS COSTUMBRES. ESTE ES EL LIBRO DE NOTAS DE UNA ALGERIRAS OCULTA A LOS OJOS DE QUIENES LA VISITAN. ESPERO QUE AYUDE A QUE EL VIAJERO LA DESCUBRA.

☛ PUMEN CAFE EN ALGERIRAS

# Quién borró las coronas reales

■ Basta acercarse a la espalda de cualquiera de los grandes bancos perimetrales de la céntrica Plaza Alta para apreciar un extraño detalle: cada una de las coronas de los escudos de la ciudad ha sido cuidadosamente borrada: ¡ELIMINADA!

La Plaza Alta, de azulejos sevillanos, se construyó en 1930. Un año después de su inauguración se proclamó la II República, y el Ayuntamiento entendió que las coronas reales de los escudos podían ocasionar problemas con el nuevo régimen. Así que decidió retirarlas: con una gubia y mucha paciencia, un funcionario picó el azulejo, relleno el hueco de mortero y lo pintó del color amarillo del fondo. Desaparecieron así las comprometidas coronas reales. Hasta el día de hoy...



Plaza del  
Almirante  
de Rey,  
de  
la Cons  
titución...

decorada  
los y azules,  
a de Alpeiras.  
Salón de Plenos.

Motivos similares en

# EL MISTERIO DE LOS ESCUDOS

corona cerrada rematada  
en perlas

accesos  
ban los  
radios



—Escudo de la ciudad sin  
corona en la Plaza Alta.—

Arzobispo de Casa Ponzio  
de Sevilla.

# TUMBAS Y RITOS FUNE- RARIOS (ÉPOCA DE BRONCE?)

Caminando por el sendero de  
la Pirámide del Capitán y en otros

33 + 8 pth  
24 pth

tele. Alpeñon  
ojan n.º 2



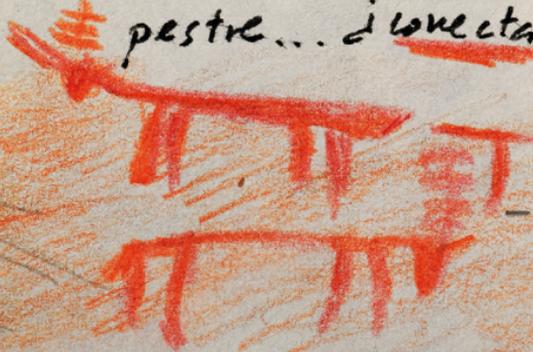
EN EL SENDERO DE LA GARGANTA DEL  
CAPITAN Y EN OTROS LUGARES DE LA  
COMARCA EXISTEN CAVIDADES

ANTROPOMÓRFICAS CAVADAS EN LA

ROCA DE ARENISCA STOP ESTAN EN LUGARES

AISLADOS, SIN RESTOS DE ASENTAMIENTO

drevar. Existen restos de arte ru-  
pestre... disuectados con las  
tumbas?





NO TIENEN LOSA NI SE HAN HALLADO  
RESTOS DE CUERPOS. ¿SON REALMENTE  
TUMBAS O CAVIDADES PARA DESECAR  
LADAVERES AL SOL Y MOMIFICARLOS?  
¿PARA QUÉ FUERON LLEVADOS TAN  
LEJOS? ¿PARA QUÉ FUERAN DEVORADOS  
POR LAS CARROÑERAS? ¿PARA QUÉ  
ESTUVIERAN MÁS CERCA DEL CIELO?

disposición:



↑  
N



AQUI  
YACE  
GABRIEL MORENO QUE  
FALLECIO EL 13 DE JUNIO

DE 1834  
A LOS  
77 AÑ  
OS D  
EDAD  
R. P. E.



# UNA LÁPIDA Y UN FANTASMA

ILUSTRE EL MISMO SENDERO DE LA GARGANTA DEL CAPITÁN MUESTRA UNA GRAN ROCA CON UNA INSCRIPCIÓN LAPIDARIA, MUCHOS CREEN QUE ES LA TUMBA DEL CAPITÁN, EL BANDOLERO ABATIDO EN ESTOS MONTES QUE DA NOMBRE A LA GARGANTA, ¡Y QUE SE APARECE

A LOS SENDEROS-  
MOLINERO QUE VOLTA SOBREVIVIO AL CÓLERA SOBRE UN CABALLO.

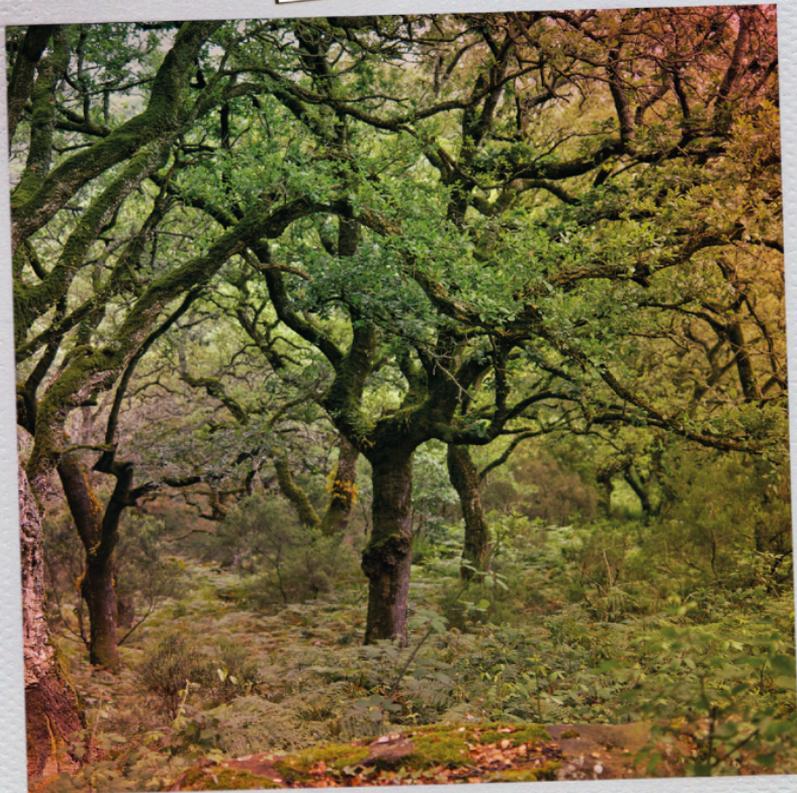


Ceniza de los molinos de harina y papel de estaza



La pida de molinero que  
murió de cólera

La forja del Capitán es  
que ofrece naturaleza, his



Bosques de Laurisilva, en la  
Sierra de Apeirón (biodiversidad)

in sendero señalizado  
toría, cultura...





A investigar: ¿Qué  
flor es esta?

...miedada del Vano de las Tumbas  
...un vegetal que imperiosa al  
...en su sendero digno de las Uñas  
...indescrptible por el experto en

# EXTRAÑAS MARGAS EN LAS PIEDRAS

CANTEROS Y PEDREROS DIERON FORMA A ESTOS  
SILLARES PARA LAS MURALLAS DE LA ALGECIRAS  
MEDIEVAL, SIGLOS DESPUÉS FUERON USADAS PARA  
LEVANTAR IGLESIAS COMO LA DE LA PALMA.

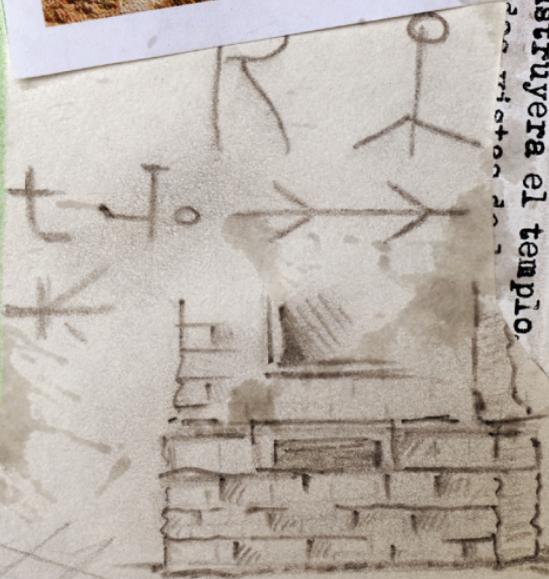


herramientas de  
pedreros y canteros



Querido viejero: En el exterior de la torre de la Iglesia de la Palma, en la Plaza Alta, existen unas marcas extrañas y diferentes grabadas en la piedra a golpe de cincel. ¿Qué significan? ¿Quién las hizo? Ya que estás por allí, quiero pedirte que las fotografies y las compares con las de los restos de las murallas medievales de la Avenida Blas Infante. Son las mismas!!! Están ahí desde mucho antes de que se construyera el templo.

Signos diferentes  
de 100 años



SIGNOS LAPIDARIOS



¡¡hojas rotas esparidas por el  
suelo del «salón rojo de  
Alpeyran»!!

A L S E C

# PAPELES EN EL SUELO

Un mosaico, de fondo, representa una de las sesiones con los participantes de las primeras potencias del mundo: alrededor, los escudos de esas naciones.



En el suelo, papeles arrugados, hojas rotas. Tres meses de reuniones antes de alcanzar un acuerdo definitivo, el Acta de Algeciras, obligó a redactar y destruir documentos que no eran del agrado de todos.

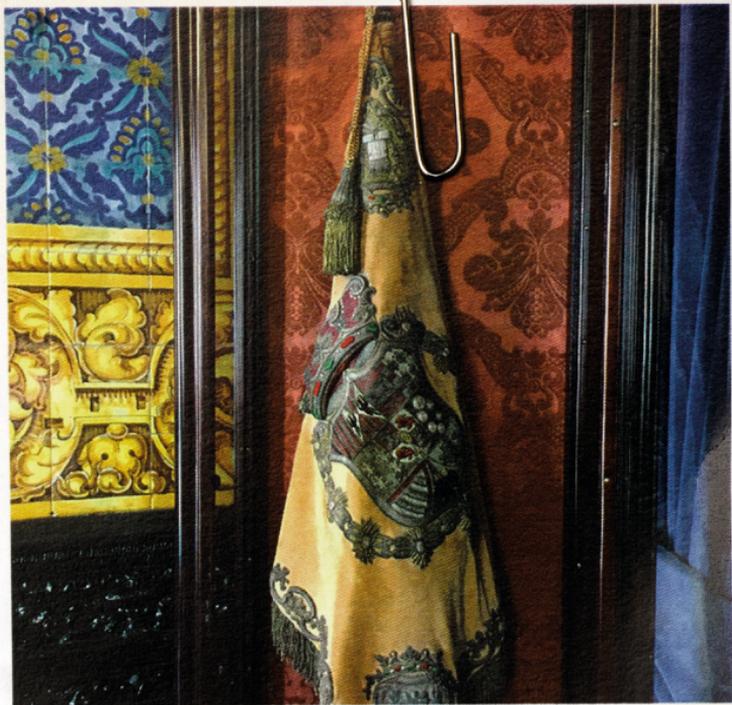


¿Por eso lo colocó el artista en el lienzo?



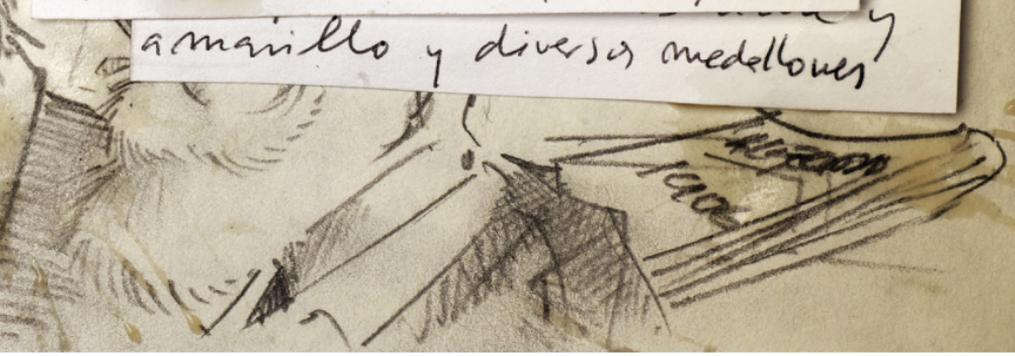
La Casa Gonzalez también realizó en  
Algeciras la decoración en azulejos de  
la Plaza Alta, y la bancada circular  
original del Parque M<sup>ca</sup> Cristina





Le reien Isabel II otorgo a la Ciudad de Segovia en 1834 el privilegio de alzar y tener pendon real. El autentico se conserva en el Arto.

amarillo y diversos medallones



# UNA ESTACIÓN INDIA



SOLO LA DE RONDA Y ALGECIRAS  
FUERON CONSTRUIDAS COMO  
ESTACIONES DE PRIMERA  
CATEGORÍA EN LA LÍNEA  
~~DE~~ DE 1890. LA ALGE-  
CIRAS AND GIBRALTAR  
RAILWAY COMPANY LIMITED  
USÓ LOS PLANOS DE LAS

ESTACIONES DE LA COMPAÑÍA ~~DE~~  
IMPERIAL INDIA DE FERROCARRILES.



Es una estación lateral,  
aunque la nueva se cons-  
truye ya en "fondo de saco"



c/Agustin Balsamo

El viaje es tan más  
largo del mundo que  
Algeciras y Vladivostok.  
Hay que cambiar de tren  
solo tres veces: Madrid, París y Moscú

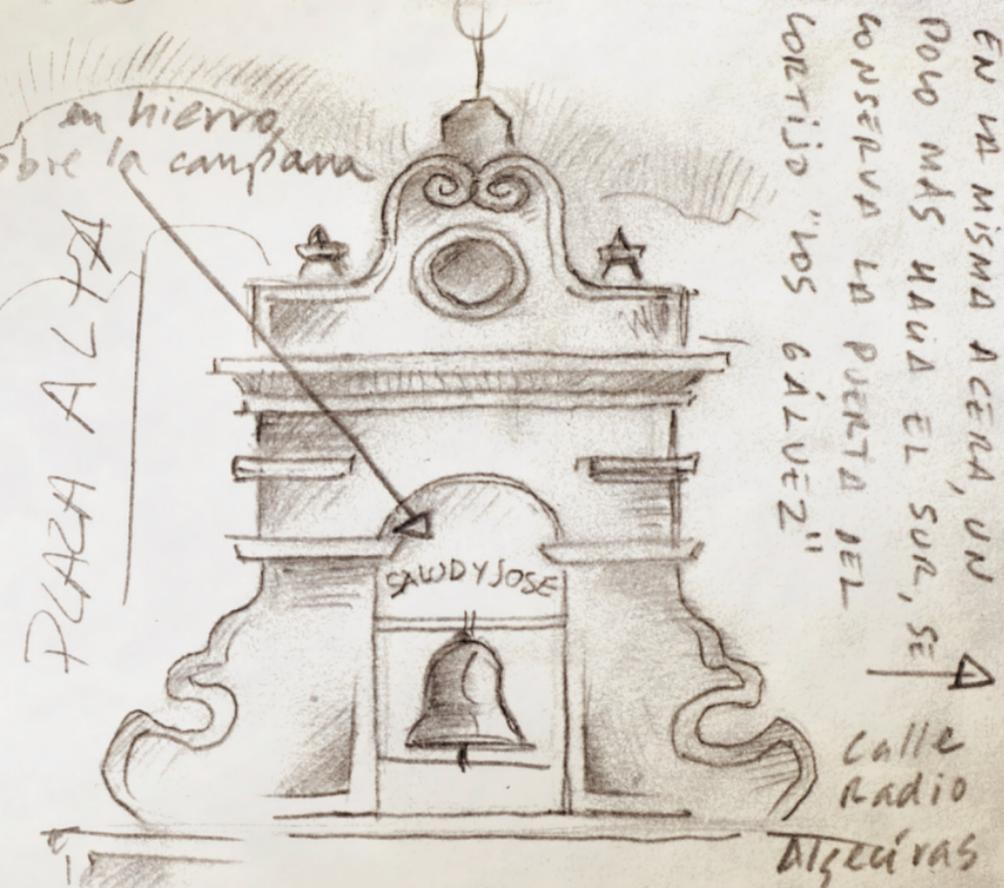
भजन ... प्रातः 10.00 बजे  
नारायण सेवा ... प्रातः 11.00 बजे  
करीदाबाद रेलवे स्टेशन के निकट कुछ रोग से पीड़ित लोगों को  
श्रीरायण सेवा के रूप में भोजन एवं कपड़ों का वितरण किया जाएगा।

ayudas para indigentes que viven en la estación

hoy en India esta en un lado y en otro lado

## DOS NOMBRES EN LA ESPADAÑA DE LA CAPILLA

Desde la calle se aprecian bien las letras de hierro del interior de la espadaña de la Capilla de Europa: "SALUD Y JOSE". Esta capilla fue levantada a San Bernardo y perteneció al Cortijo "Los Pálvez". Sufrió importantes daños durante el terremoto de Lisboa, en 1755, pero fue reconstruida de inmediato. Los gibraltareños que huyeron en 1704 de la ocupación inglesa de Gibraltar colocaron dentro la imagen de la Virgen de Europa. "Salud y José" es el nombre de la campana... ¿Por qué?

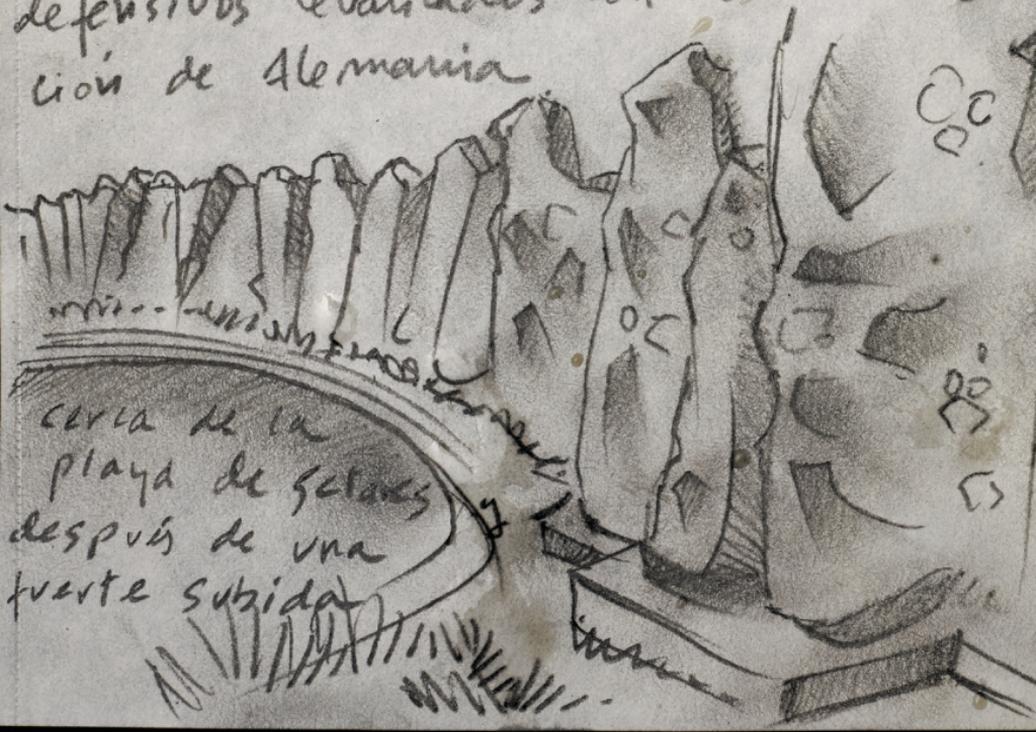


LA VIRGEN DE LA SALUD ERA LA TITULAR DEL CONVENTO DE MONJAS QUE CUIDABA EL TEMPLO. JOSÉ FUE EL FARMACÉUTICO JOSE RIVERA AGUIRRE QUE RESCATÓ ESTA CAMPANA DE LA CAPILLA ANGLICANA DEL HOTEL CRISTINA.

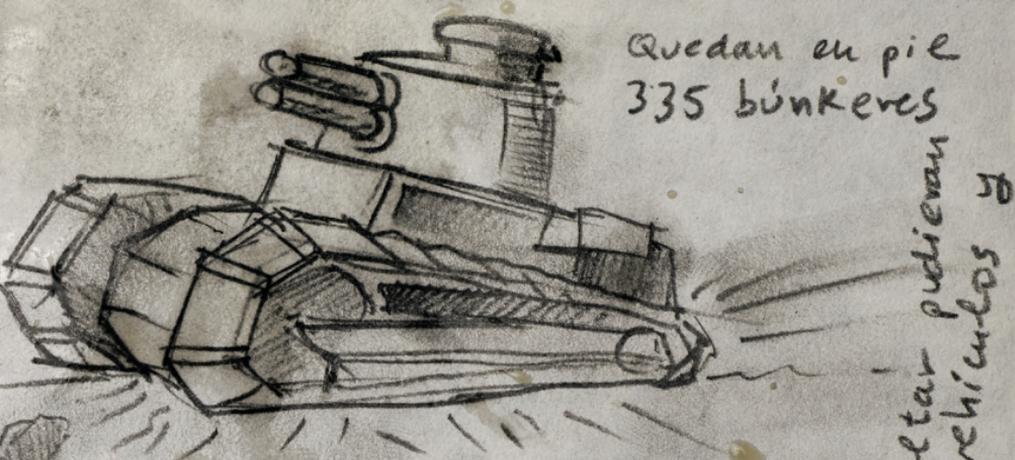
# MUROS PARA DESPISTAR

A LOS ESPÍAS Si hubo una

ciudad española a punto de entrar en la II Guerra Mundial fue Algeiras. La costa esta llena de bunkers, vidos de ametralladora y otros sistemas defensivos levantados con la colaboración de Alemania.



Quedan en pie  
335 búnkeres



LAS PANTALLAS  
APO de Const. 1942  
Finalidad: Enmascaramiento  
pista



Se levantaron que desde Gibraltar pudieran  
controlar el movimiento de vehículos y  
tropa de las baterías

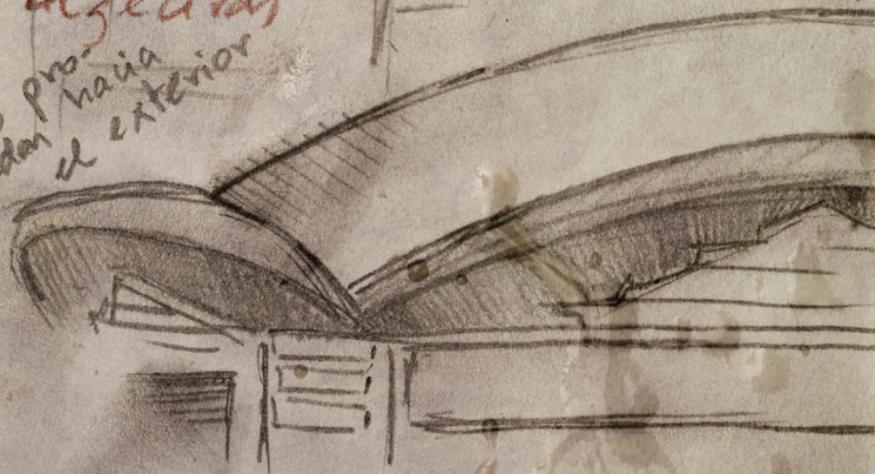
Oral del Batallón  
Disiplinario de Soldado

Aunque nadie lo crea, su diámetro es mayor que el del Panteón de Florencia, Santa Sofía de Estambul o San Pedro del Vaticano. Tiene forma de casquete. Su autor, el ingeniero Eduardo Torroja

El peso del hormigón alanza los 50 cms en los extremos.

La cúpula cubre el mercado de productos frescos, es el vientre de Algeciras

Viseras proyectadas hacia el exterior



La cúpula se sustenta sobre 8 pilares i si fueran empujados por el peso del hormigón de diámetro rodean los 8 pilares ab

de Agripa, el Duomo de

Se construyó en 1935.

... batió todos los records.

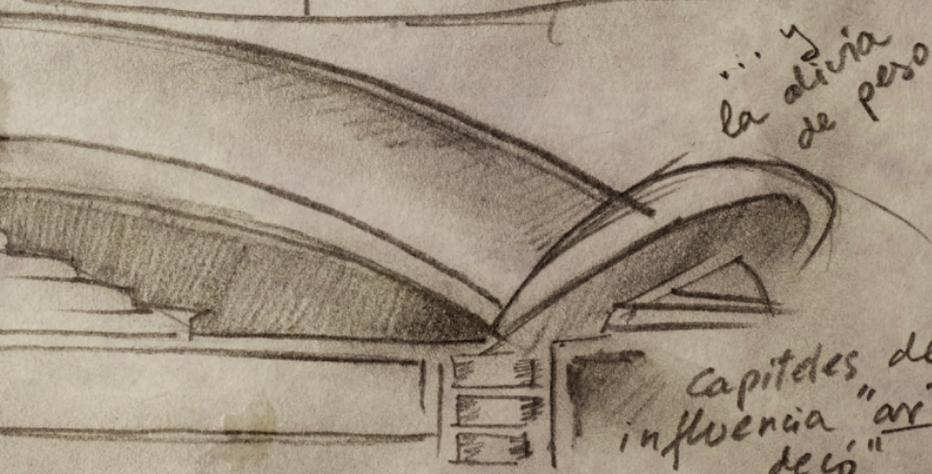
# LA MAYOR CÚPULA DEL MUNDO ESTA'

AQUI! Y NO TIENE

CONTRAFUERTES

Un lucernario permite el paso de luz y aire del exterior...

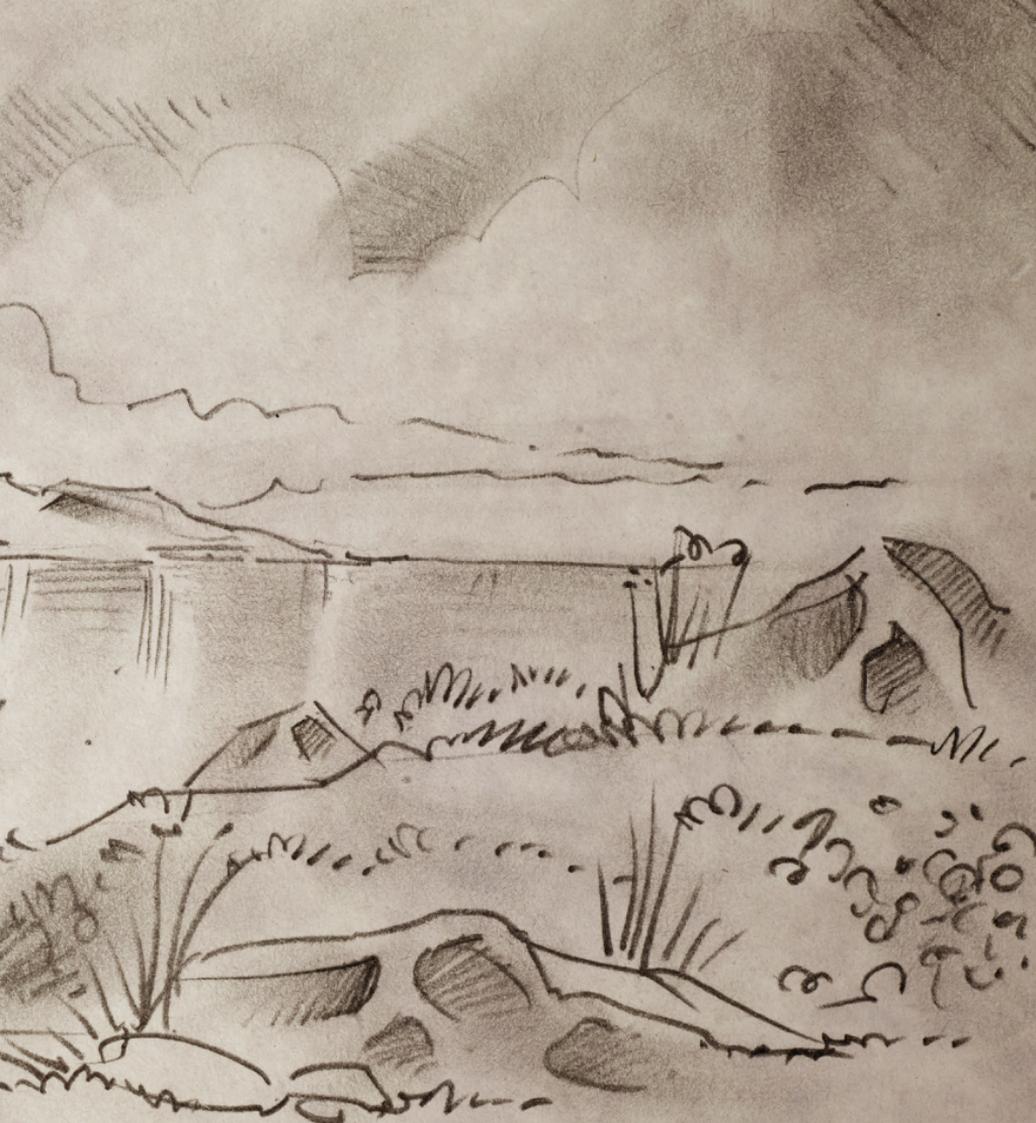
... y la alivia de peso.



Capiteles de influencia "art déco"

... con tirantes! ¿Por qué no ceden hacia afuera? 16 tirantes de acero de 3 cms abrazándolos





vista desde la carretera, Ujando a  
pevira; sobre en Bolivia

# ALGECIREÑOS QUE CULTIVAN CAFÉ Y CACAO Y PIMIENTO Y GUAYABA Y MARACUYÁ...

En un ramal de la  
Cordillera Andina, en el  
Departamento Colombiano  
del Huila. Son



COLOMBIA

25.000 algecireños  
enfocados por varios

Senderos. Es el único municipio  
americano que se llama  
¡ALGECIRAS! La bautizaron  
así en 1937. Eligen el  
nombre por su "sonoridad y  
belleza poética" // El gentilicio =  
algecireño



→ por los campos  
→ oro, riqueza agrícola  
→ sangre (valor y trabajo)

bandera del Municipio

→ el cosmos, con tantas estrellas como  
barrios o veredas existen en el lugar.

ORDENANZA NUMERO 036 DE  
1937

la cual se dispone cambiar la denominación de unos Municipios.

#### LA ASAMBLEA DEL HUILA

#### ORDENA:

ARTICULO UNICO: A partir del primero de Enero de 1938 el Municipio del HATO se denominará "TOA" el del RETIRO "TERUEL" y el de SAN JUANITO "ALGECIRAS".

Dado en Neiva a los dieciséis (16) días del mes de Junio de 1937.

EL PRESIDENTE: FELIX TRUJILLO FALLA  
EL SECRETARIO: L. ALBERTO MENDEZ

GOBERNACION DEL DEPARTAMENTO - Neiva, Junio 17 de 1937.

GOBERNADOR: RICARDO DUSSAN B.  
EL SECRETARIO DE GOBIERNO: ROBERTO DURAN ALVIRA

#### NOTA

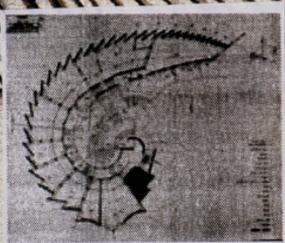
En esa época y con motivo del cambio de nombre al Municipio en las peñas que bordean la carretera entre Campoalegre y Algeciras fue escrito en moldes grandes el nuevo nombre del Municipio y la Alcaldía de ese entonces dictó un Decreto imponiendo una multa a la persona que dijese el antiguo nombre, o sea el de SAN JUANITO.

- fotocopia de la ordenanza provincial del cambio de nombre.

la usuela de  
arte disu-  
me por  
una lader  
a modo de  
escalera.



paellón  
URSS



Calle Fray Tomás

# LA URSS PLAGIA UN PROYECTO ALGECIREÑO



*planta del edificio*

que un  
por que también transmiten sensaciones.

**E**n 1971 se construyó en Algeciras este edificio, enmarcado en lo que se llamó arquitectura orgánica, del que es autor el linarense Fernando Garrido. El proyecto obtuvo el Primer Premio de Arquitectura en 1968. Tiene forma de caracola y un diseño que permite una luminosidad interior que se adelanta varias décadas a la conciencia energética.

Su autor denunció a la URSS de plagio cuando, en la Exposición Universal de Osaka de 1971, descubrió que habían construido un pabellón soviético con su mismo diseño. Viajó a Japón con su esposa para conocer el edificio. Los rusos alegaron que sólo habían tratado de emular una hoz, y no una caracola marina.

142



[del Ave María del Valle, en las proximidades de la Fuente

# EL NOMBRE DE LA RUMBA

Tanto apreciaba y te endare que puso  
el nombre de "Danza del Faro" a una  
de sus más famo-  
sas bulerías.

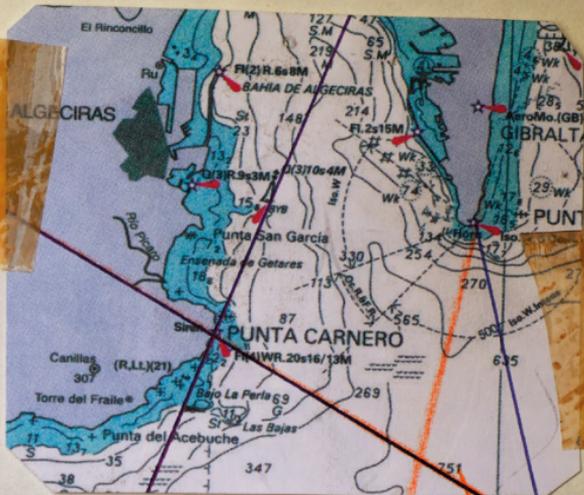


"Entre dos aguas" es  
el nombre de la rumba  
que popularizó el  
artista algecireño  
Paco de Lucía  
(enterrado en el  
cementerio viejo de  
Algeciras). ¿A qué se  
refería el músico con  
ese título? Parece  
obvio que a las dos  
aguas que bañan su  
ciudad: las del  
Mediterráneo y el  
Atlántico.

F1(4)WR 20g  
Plano focal: 41 mm / s.n.m.



Se inspiró en el Faro de Punta Carnero, el extremo sur de la Bahía de Algeiras, donde mejor se aprecia la fusión de los dos mares, en pleno Estrecho, en la costa de África en frente, a solo unas millas.



ATL	MED
ANT	ITE
ICO	RRA
	NEO

El solo agarro los  
 pescados que  
 me voy a  
 comer (P.R.L.)

Pluma hallada en el  
 observatorio de aves de  
 Punta Carnero, considerado  
 uno de los tres mejores lugares  
 del mundo para el avis-

tamiento  
 de aves planeadoras.



**liquirbá.** (Del ingl. *locorice bar*). m. golosina de regaliz.

**mebli.** (Del ingl. *marble*). m. 1. Canica. Bola pequeña de vidrio que usan los niños para jugar. || 2. m. pl. Juego infantil que se practica con canicas.

**merla.** (Del ingl. *medlar*). f. 1. Níspero. Árbol de la familia de las rosáceas. || 2. m. Fruto del níspero.

**yersi.** (Del ingl. *jersey*). m. Jersey. Prenda de vestir de punto, cerrada y con mangas.

**jopo.** (Del ingl. *hop off*). coloq. interj. usada para exhortar o quitar algo o a alguien de donde está. ¡Fuera!  
¡Largo de aquí!

**tenis.** (Del ingl. *tennis shoes*). m. pl. Zapatillas de deporte.

**plasti.** (Del ingl. *plastic bag*). m. Bolsa de plástico para la compra.

**combí.** (Del ingl. *corned beef*). adj. En conserva. Tipo de carne de buey en lata. "Carne combi"

**chingua.** (Del ingl. *chewing gum*). m. Chicle. Goma de mascar.

**aliquindoy.** (Del ingl. *look and do it*). coloq. interj. Usada para pedir que se ponga atención. ¡Estate atento!



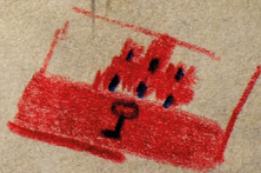
articuladad  
sólo habíamos  
votos procedente del municipio  
también impuleada de Tánger, un

# MEBLIS, MERLAS Y LIQUIRBA'

Para encontrar este  
secreto hay que hablar con  
los auténticos alpeceiros, de  
toda la vida. En su habla  
peculiar hay numerosas voces  
y expresiones que tienen su  
origen en la  
Gibraltar

histórico como

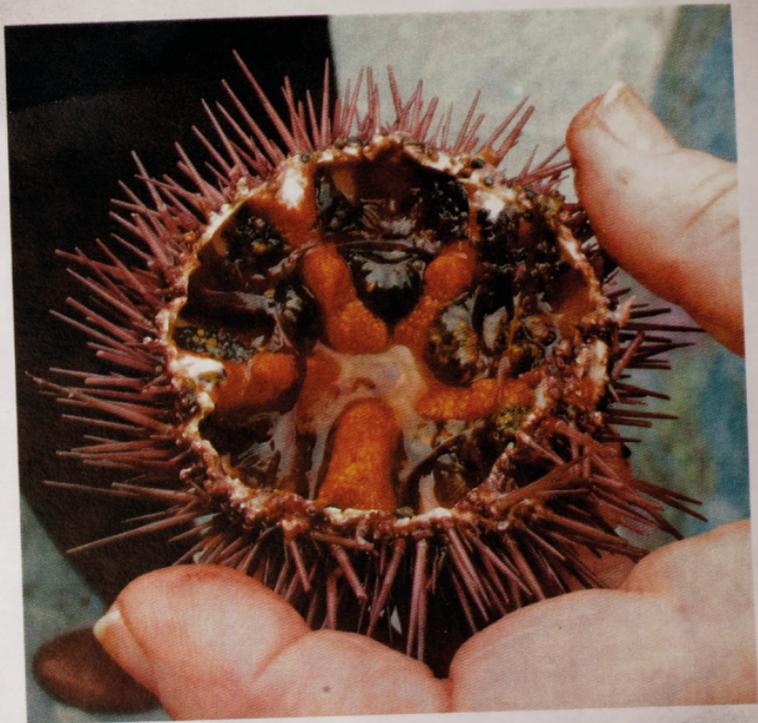
o el caso de "cerrojo"



LOS ALGECIREÑOS COMEN  
EQUINOIDEOS MARINOS Y  
ANEMONIA VIRIDIS

Hoy se ha extendido por otros territorios la costumbre de comer erizos crudos, pero hasta hace poco era una rareza local: ir a cogerlos a la orilla y degustarlos luego con vino fino o manzanilla. Y lo mismo con las ortiguillas, anémonas rebozadas y fritas que durante décadas y décadas sólo se comían aquí... hasta que algún chef las incorporó a su sofisticado menú.

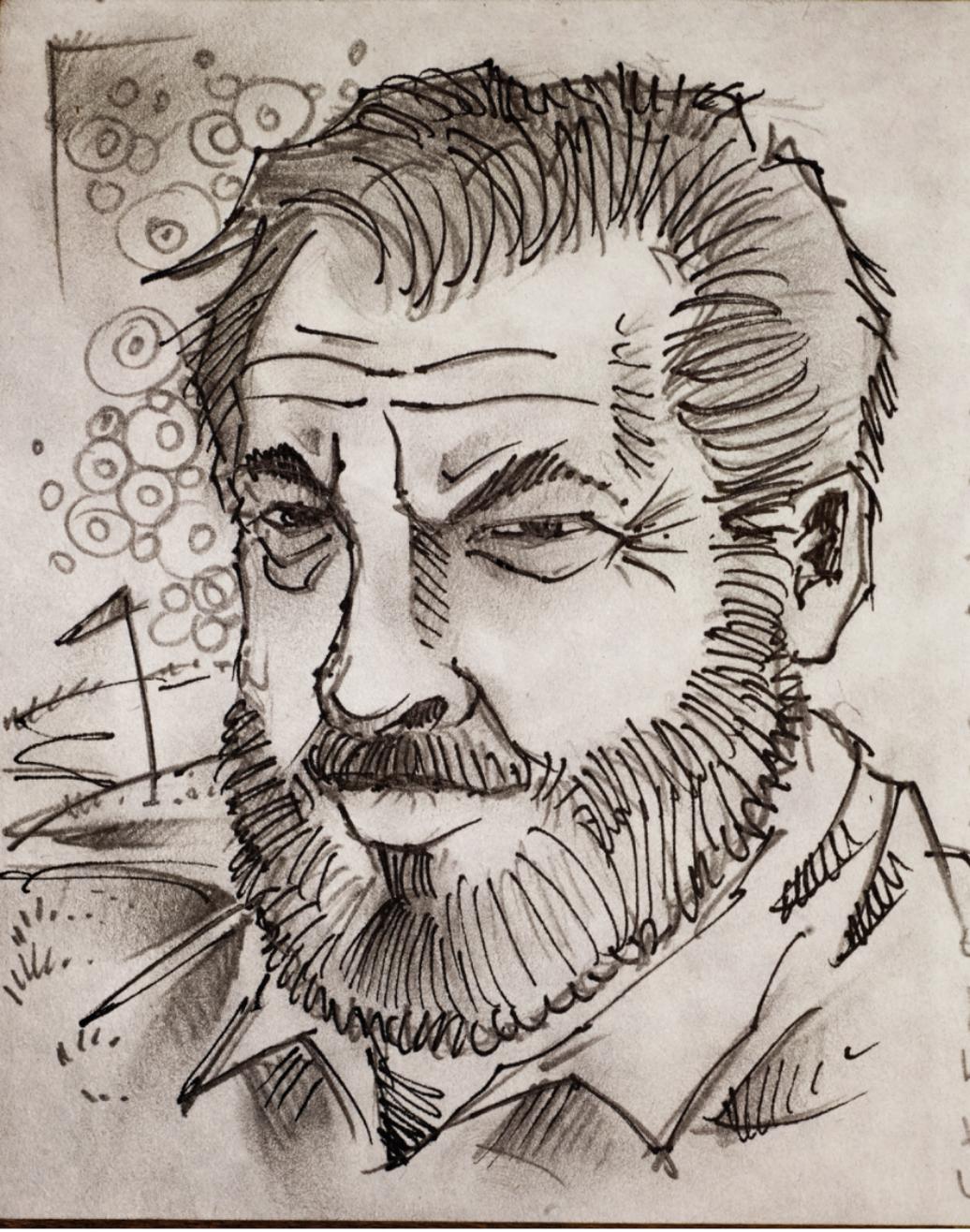




El erizo es un rico aperitivo  
Local de temporada. Se  
celebra una erizada popular  
cada año.

Muchos bares ofrecen  
erizos fritos a sus  
clientes.

Otros platos alpicinos: abajá, boquerones rellenos de  
puré de papa, potaje de tazarrinas, moruna de  
sardinias...



# AQUÍ VERANEABA

## II ORSON WELLS!!

No solo Orson Wells pasó sus veranos en Algeciras, sino también Avu Gardner, Conan Doyle, De Gaulle, Umberto de Italia, Rock Hudson... (la lista es interminable y está bien documentada). Se hospedaban en el Hotel Reina Cristina y cruzaban a Tánger, a Gibraltar... Viajaban en tren a Ronda. Hasta Federico García Lorca hizo escapadas desde este hotel, clandestinas y románticas. En las paredes del Cristina hay fotos y documentos de todo... y en su biblioteca, en los archivos de la Trust House Forte, donde se conservan los libros de registro del hotel.

CON EL  
 FIN DE LA  
 II REPUBLICA, EL  
 HOTEL CRISTINA VOLVIÓ  
 A LLAMARSE "REINA CRISTINA"  
 EN LA II GUERRA MUNDIAL SE  
 CONVIERTE EN UN ENCLAVE EXCEPCIONAL  
 EL PASO DE BUQUES MILITARES POR EL  
 ESTRECHO. LA HABITACIÓN 246 SE CONVIER-  
 TE EN LA MÁS SOLICITADA POR LOS ESPÍAS ALEMA-  
 NES E ITALIANOS. EN SU CUARTO DE BAÑO SE  
 REVELABAN LOS NEGATIVOS QUE DESPUÉS ENVIABAN A  
 SUS CENTROS DE TELEGENIA.

EL INCENDIO SE  
 ORIGINA EN LA H. 39

Aquí se hos-  
 pedaban los parti-  
 cipantes en la Conf-  
 erencia de Agencia de

Inspección del Trabajo y de Minas.

### Terrible incendio en Algeciras

Algeciras 11, 7 tarde. Se ha iniciado un fuego en el hotel Reina Cristina, invadiendo todos los departamentos, que estaban total- mente ocupados por viajeros, habiéndose quemado muchos de los equipajes.

La falta de elementos ha imposibilitado combatir el fuego.

Ignóranse las causas del siniestro.

El fuego continúa envolviendo por todos lados el magnífico edificio, que era uno de los hoteles mejores de España.

Principalmente se hallaba ocupado de ordinario por elementos de la colonia inglesa, muchos de ellos procedentes de Gibraltar.

Algeciras 11, 10 noche. Continúa ardiendo.

Demencia  
 tella que,  
 arsénico,  
 moscas d  
 la mezcla  
 existir la  
 Díaz Gab  
 de siete a  
 bas criatur  
 individuos  
 estado.

**FOR**  
**Y**

# HOTEL CRISTINA, UN NIDO DE ESPÍAS



encuentro en la  
según parece, con  
destinada a comba  
el olivo. Los gitan  
, y a las pocas  
niña de veintitú  
barri; luego su he  
ños, y finalmente la  
ras, Luisa Gabarri  
de la tribu se h

**MITROL**  
**RESER**

mejor y más  
o de España (ABC 1900)



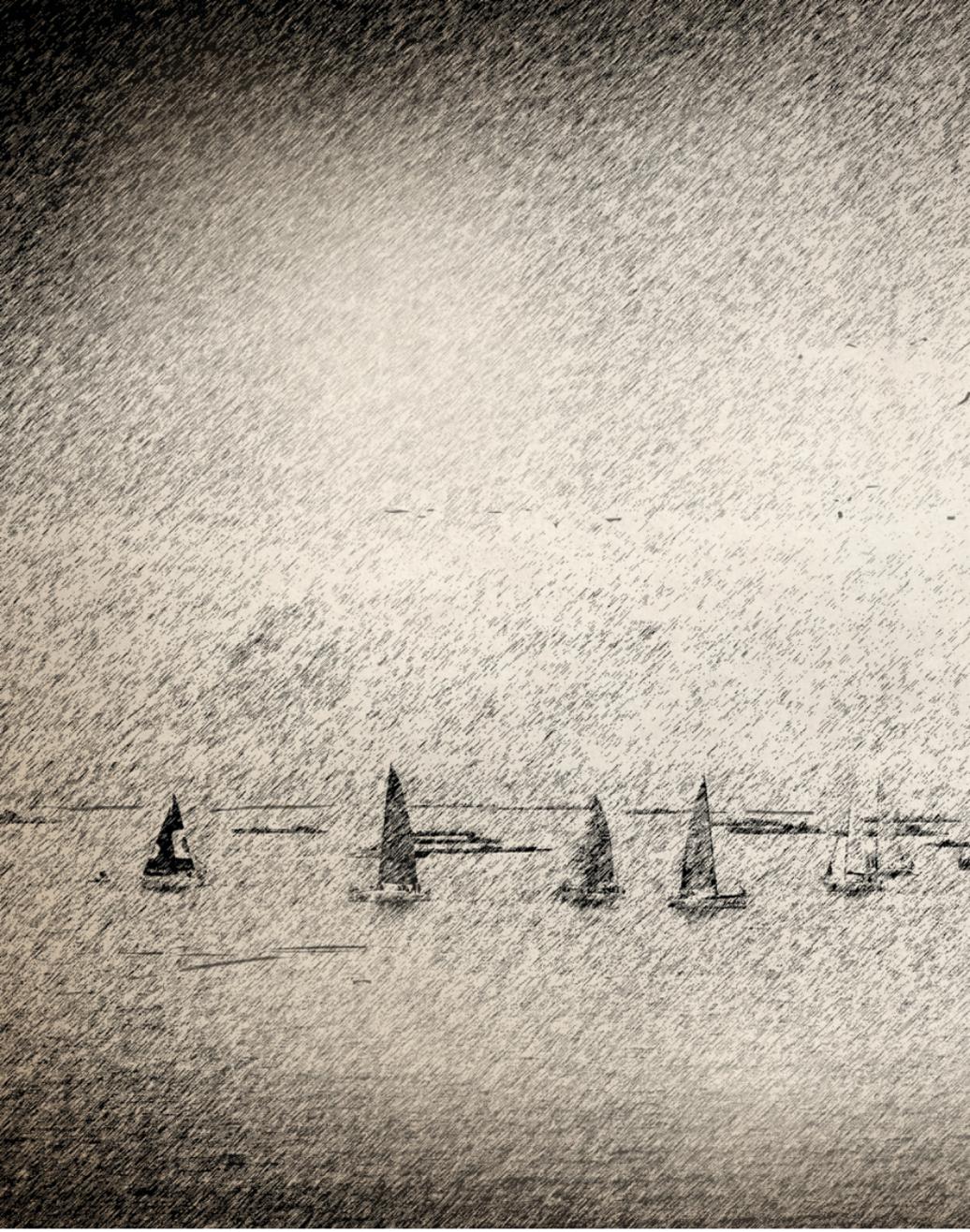
Imagen actual del hotel,  
reconstruido tras el incendio.

Visitar este hotel y otra  
arquitectura inglesa en



habitaciones con vistas  
sobre la Bahía

ejemplos de  
el Campo de Gibraltar.



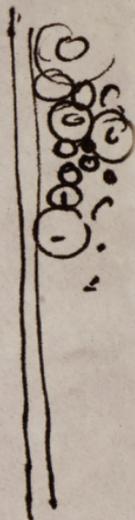


# VIDRIERAS ANGLICANAS EN UN TEMPLO CATÓLICO



EN EL HOTEL R. CRISTINA  
SE HOSPEDABAN A PRINCIPIOS  
DEL S. XX INGLESES, DURAN-  
TE LARGOS PERIODOS ESTIVA-  
LES. POR ESO TENIA UNA  
CAPILLA Y UN PASTOR AN-  
GLICANO. LAS VIDRIERAS  
DE ESA CADILA FUERON  
DESMONTADAS DURANTE LA  
GUERRA CIVIL PARA QUE  
NO SUFRIERAN DAÑOS.  
ALGUNAS SE PERDIERON,  
PERO DOS SE REUBICA-  
RON EN EL CANCEL DE  
LA IGLESIA DE LA PALMA.

DE ESTILO SIMBOLISTA, CON MOTIVOS VEGETALES : FIDES (FE) Y SPES (ESPERANZA)



La vidriera es un arte tradicional formado por vidrios de color ensamblados con una red de plomos. Es un arte milenario. El monje Teófilo escribió un tratado sobre la técnica de la vidriera (siglo XI)





La fachada de los edificios,  
frente a Pz. Alta

... y es que constantemente  
(y todos...) ) los misterios  
devenían temerarios, como los  
aventón de los grandes señores



¿Banco en homenaje a Cervantes?

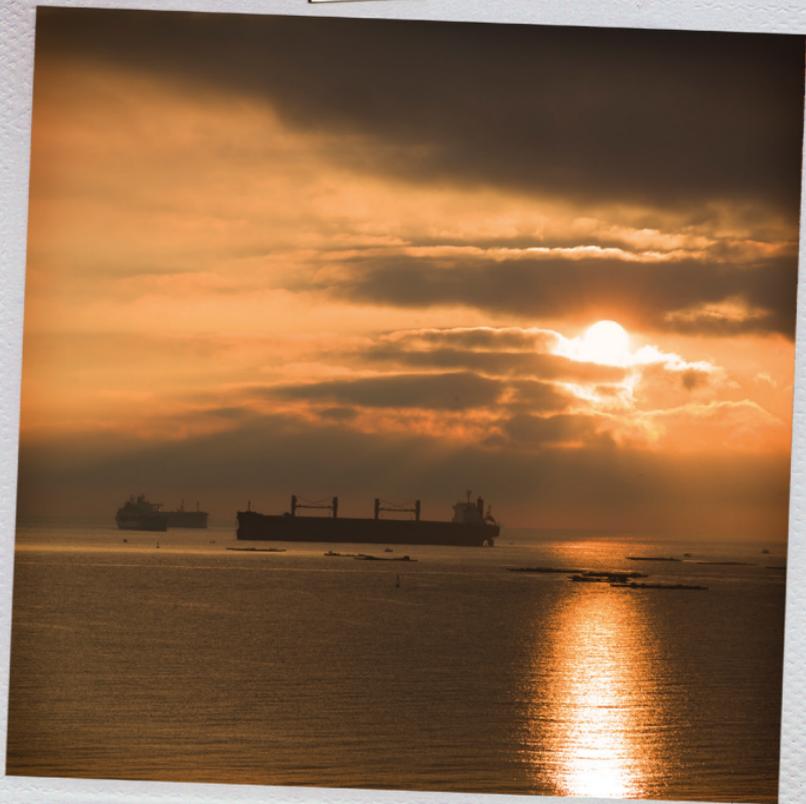
en fin

(8 caseríos)

sobre rincones de los museos  
de monjas semiborradas de los  
perimetristas



EL VIENTO CAMBIANDO A LEVANTE.



BARCOS EN LA BAHÍA AL AMANECER

# UNA VIRGEN ESCONDIDA BAJO ROCAS SUBMARINAS



MAR.  
TRANS LA JORNADA, LOS BUCERADORES VUELVEN  
A TRANSPORTAR LA IMAGEN A SU ESCON-  
DITE SECRETA BAJO LAS AGUAS. ALLÍ VE-  
LARA' POR LA SEBULIDAD DE LA GENTE DEL

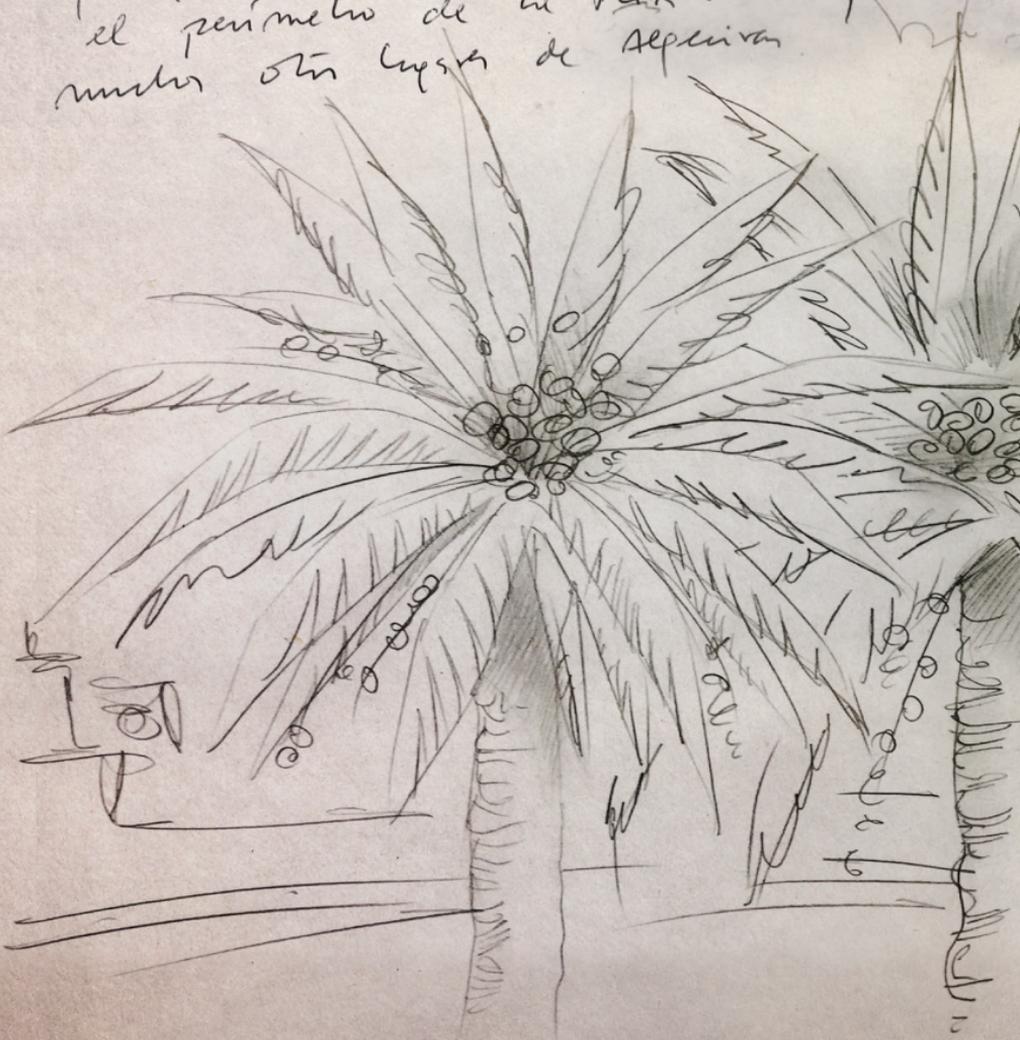
Todos los años, casi de madrugada, unos buzos se sumergen en un lugar de la Bahía cuyas coordenadas solo ellos conocen y sacan de una cavidad de la profundidad una estatua subacuática de piedra de una Virgen de la palma, la patrona. En un barco engalanado la llevan hasta la playa del Pímoncillo, la bajan en parihuelas y la exponen a los bañistas en un altar popular.

Con el nombre de "Fiesta de la Virgen de la Palma" ha recibido la calificación de "Fiesta de Interés Turístico de Andalucía"

Para conocer la fiesta hay que ir al 15 de agosto.



Como la atención del visitante la  
proliferación de plantas en  
el perímetro de la Plaza Alta y en  
muchas otras partes de Aepuivan





\* Algeiras tiene el 1<sup>er</sup>  
Puerto de España y del  
Mediterráneo.

\* habitanter: 121.414 (compadosnades)  
popobion total: 150.050 aprox  
má de 100 nacionalidades de todos  
los continentes viven en sus calles

\* La Sierra de Algeiras constituye un  
santuario de biodiversidad insignificante.  
Precipitaciones anuales medias: 770 mm  
\* 2 parques naturales ocupan término  
municipal: el de los Alcornocales y  
el del Estrecho. Ambos for-  
man parte de la

Reserva de  
la Biosfera Andalu-  
cia-Marruecos, la línea conti-

del mundo que abarca conti-  
nentes distintos.

- \* Más de 300 barcos cruzan el estrecho de Gibraltar al día entre Atlántico y Medi-  
terráneo o al revés.
- \* El tejido industrial del área metropo-  
litana de la Bahía de Algeciras es el  
1.º de Andalucía

